

УДК: 930.25 (438)

**РОССИЯ — НАША ЛЮБОВЬ.
ЛИЧНЫЕ ДОКУМЕНТЫ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ ИСТОРИИ СИБИРИ
ВИКТОРИИ И РЭНЭ СЛИВОВСКИХ В АРХИВЕ ПАН**

© **Ходковска Анита**

заместитель директора, магистр библиотековедения и научной информации,
Архив Польской академии наук
Варшава, Польша
Anita.Chodkowska@archiwum.pan.pl

Архив Польской академии наук собирает и хранит архивные материалы, в т. ч. частные коллекции ученых. Основную информацию о материалах содержат опубликованные справочники и интернет-платформа SZUKAJWARCHIWACH. Частный архив Виктории и Рене Сливовских — историков России и русской литературы, приобретенный в 2014–2019 гг., — это ценное дополнение наших ресурсов. Материалы сейчас приводятся в порядок и вводятся в реестр, но мы уже можем представить первые сведения о содержании архива. Мы рады, что скоро они смогут стать основой новых научных работ.

Ключевые слова: наследие, сбор, история России, русская литература, Архив ПАН, классификация наследия, Виктория Сливовская, Рене Сливовский.

RUSSIA IS OUR LOVE.
PERSONAL DOCUMENTS IN THE PAS ARCHIVE OF WICTORIA AND RENE ŚLIWOWSKI,
SIBERIAN HISTORY RESEARCHERS

Anita Chodkowska
Vice Director,
Polish Academy of Sciences Archive in Warsaw
Warsaw, Poland

The Archives of Polish Academy of Sciences collects and stores archival materials, including private archives of scientists. The private archive of Wiktoria and Rene Śliwowski — historians of Russia and Russian literature, obtained in 2014-2019, is a valuable addition to our resources.

Keywords: heritage, archival materials, acquisition, history of Russia, Russian literature, PAS Archive in Warsaw, organizing archival materials, Wiktoria Śliwowska, Rene Śliwowski.

Архив Польской академии наук (ПАН) собирает и хранит архивные материалы, созданные властями и подразделениями академии, а также частные материалы ученых, являющиеся результатом их деятельности в разных областях науки. Основная информация о имеющихся материалах опубликована в справочниках по ресурсам, последний из которых содержал данные по 1998 г.¹ Приобретения, полученные с 1999 по 2012 г., указаны в специальном издании бюллетеня². С того времени полную информацию о ресурсах можно найти на сайте SZUKAJWARCHIWACH, где Архив ПАН имеет номер 302.

Архивные ресурсы разделены на 3 группы, в соответствии с видом хранимых там материалов. В первом отделе находятся материалы сообществ и научных институтов, не связанных с Польской академией наук, второй отдел содержит документы, созданные властями, научными учреждениями и организационными подразделениями ПАН, в третьем отделе хранится наследие ученых, людей культуры, политиков и общественных деятелей. Материалы пополняются моделями, фотографиями и картами, собранными и храни-

¹ Przewodnik po zasobie Archiwum PAN. Варшава, 1999.

² Biuletyn Archiwum PAN. Варшава, 2013. № 54.

мыми в других отделах. В конце 2021 г. в ресурсах архива было 587 объектов наследия и 172 фрагментарных объекта наследия, определяемых нами как мелкие.

Материалы для III отдела Архива ПАН приобретаются благодаря непосредственному, добровольному контакту с дарителями. Наиболее многочисленны документы, передаваемые наследниками артистов, иногда ими самими. Получаются также завещания, объекты из учреждений, с которыми был связан исследователь, а также приобретения в виде покупок и депозитов. За последние 10 лет состояние ресурсов архива увеличилось на более чем 446 погонных метров материалов личного происхождения¹.

Профессор Виктория Сливовская² была одним из немногих лиц, которые решили самостоятельно позаботиться о сохранении своего научного наследия. Архив принимал ее материалы с 2014 по 2019 г., передаваемые в нескольких партиях, общим размером около 2,30 погонных метров. Их дополняют якутские сапоги и головная повязка³, которые профессор Сливовская получила в подарок. Временный список материалов насчитывает 101 элемент.

Виктория Сливовская родилась 26 июня 1931 г. в Варшаве, в еврейской семье антиквара Юзефа Левина-Лаского (Вацлава Завадзкого) и Сары Лаской, в девичестве Фрышман, учительницы и начинающей исследовательницы. С первых дней жизни ее окружали любимые отцом книги. Во время Второй мировой войны семья нашлась на территории Варшавского гетто. Там начальным образованием девочки и других детей по соседству занялась мать. 31 августа 1942 г. рухнул мир детства Виктории. На ее глазах немецкие солдаты застрелили мать и подстрелили отца. Родственники вывезли девочку за пределы гетто, в арийскую часть города, и разместили в дружественном доме под фамилией Залэнская. До конца войны она еще несколько раз меняла место проживания. В оккупированной Варшаве Виктория окончила основную школу и начала учебу в первом классе гимназии в рамках подпольного образования. Как сама написала много лет спустя, «я училась не очень хорошо, особенно не любила латынь, по которой, кажется, у меня была переэкзаменовка»⁴. Долгое время и Варшавское восстание она прожила в доме Ядвиги Сверчинской, которой в 1999 г. было присвоено почетное звание «Праведника народов мира» Яд Вашем. О ней также заботился отец, который прятался в другой части города. После окончания войны Виктория Сливовская некоторое время пребывала в еврейском детском доме в Кракове. Среднюю школу имени Болеслава Лимановского окончила уже в Варшаве, сразу после получения аттестата зрелости в 1949 г. уехала в Ленинград, хотя не знала еще русского языка. В Государственном педагогическом институте имени А. И. Герцена она познакомилась со студентом того же института Рене Сливовским, который родился 2 февраля 1930 г. в Фирмини во Франции, в семье польских эмигрантов. Они поженились уже в 1950 г. Как писала сама Виктория, «первый поцелуй 1 мая 1950 г., свадьба 7 октября того же года в Ленинграде»⁵. Они оба были очень молоды, почти одного возраста, учились в одном вузе, интересовались похожими вещами, только военный опыт был у них другой. По возвращении в Варшаву молодожены начали работу на кафедре русского языка Варшавского университета (УВ). В следующем году Виктория поступила в аспирантуру Института истории ПАН, где под руководством профессора Стефана Кеневиша защитила диссертацию, посвященную русским фурьеристам, т. н. петрашевцам (1960 г.), а Рене сменил работу и стал сотрудником кафедры русской литературы УВ. Его диссертация была посвящена юношескому творчеству А. П. Чехова, и с этим

¹ Состояние в конце 2021 г.

² Виктория Сливовская умерла 27 декабря 2021 г., Рене Сливовский умер 23 июня 2015 г.

³ Протокол передачи 8 декабря 2014 г., Материалы Виктории и Рене Сливовских, № III-477.

⁴ Материалы Виктории и Рене Сливовских, № III-477.

⁵ Там же.

драматургом он связал свое творчество на следующие 50 лет. С 1984 г. Рене работал директором Института русской филологии и одновременно начальником Отдела русской и советской литературы УВ.

Свою дальнейшую работу Виктория Сливовская посвятила польско-русским отношениям и истории России, особенно эпохе правления Николая I. Участвовала в разработке и редактировании источников для истории Польского январского восстания. Эта огромная публикация, состоявшая из 25 томов, была результатом работы почти 80 польских и российских историков и архивистов¹. Обилие и уникальность материалов были следствием, между прочим, открытия российских архивов благодаря хрущевской оттепели. Опыт, приобретенный в этой работе, пригодился во время редакции новой серии источников «Polskie ruchy społeczno-polityczne i życie literackie. 1832–1855. Studia i materiały» — «Польские общественные и политические движения и литературная жизнь. 1832–1855. Исследования и материалы»², подготовленной вместе с Владимиром Дьяковым. Ее диссертация, защищенная с целью получения звания хабилированного доктора — польского эквивалента кандидата наук под заглавием «W kręgu poprzedników Hercena» — «В кругу предшественников Герцена»³, посвящена первым русским эмигрантам. Звание экстраординарного профессора она получила в 1985 г., а ординарного профессора — в 1994 г. Своими авторитетами в научной работе она считала профессора Стефана Кеневи́ча и профессора Юлиана Григорьевича Оксмана, у которого дома имела возможность познакомиться со многими русскими исследователями и писателями.

Рене Сливовский хабилировался на основании работы, посвященной истории русской драматургии XIX в. под заглавием «Od Turgeniewa do Czechowa» — «От Тургенева до Чехова»⁴. Экстраординарным профессором стал в 1981 г., в 1988 г. получил звание ординарного профессора. Кроме преподавательской работы он также занимался переводом и литературной критикой. Переводил на польский прозу Андрея Платонова, Валерия Брюсова, Федора Сологуба, а также современных советских писателей, таких как Виктор Конецкий, Иракий Андроников, Михаил Зощенко. Постепенно основной областью его деятельности стала история русской драматургии XIX в.

Виктория Сливовская много лет занималась также изучением жизни ссыльных поляков XIX в. Она руководила группой, которая составляла и модернизировала базу данных о польских ссыльных, попавших в Сибирь как каторжники и поселенцы. В 1998 г. опубликовала биографический словарь «Zesłańcy polscy w Imperium Rosyjskim w pierwszej połowie XIX wieku» — «Польские ссыльные в Российской империи в первой половине XIX века», включающий около 3 тысяч биографических очерков.

Она много лет активно участвовала в работе Сибирской комиссии (с 1994 г.), которая сейчас носит название Комиссии по изучению истории Сибири при Комитете истории науки и техники ПАН⁵.

Виктория Сливовская тщательно разобрала архивные материалы перед тем, как передала их в архив. Особенно позаботилась о входящей корреспонденции, которая была уложена в пакеты и подписана фамилией отправителя. Другие материалы она также пересмотрела и предварительно описала. Таким образом, был создан приемо-сдаточный перечень, представляющий краткую информацию о содержании наследия. Сейчас эти материалы подвергаются упорядочению и инвентаризации.

¹ Опубликованные за 1961–1986 гг.

² Печать: Варшава, 1978.

³ Печать: Варшава, 1971.

⁴ Печать: Варшава, 1970.

⁵ Эугениуш Небельских, Збигнев Вуйцик. Jubileusz profesor Wiktorii Śliwowskiej, «Wrocławskie Studia Wschodnie». 2008. №12. С. 367–369.

В Архиве ПАН частные архивные материалы организуются согласно документу «Wytyczne opracowania spuścizn archiwalnych po uczonych» — «Руководство по разработке архивного наследия ученых»¹. Он предусматривает разделение материалов на 7 основных групп и в их рамках — на подгруппы. Приемо-сдаточный перечень позволяет уже установить, что наследие Виктории Сливовской или собственно Виктории и Рене Сливовских содержит материалы, принадлежащие всем группам. Особенно много места в наследии занимают научные работы, статьи и материалы, используемые при их создании обоими супругами. В одном из выступлений Виктория Сливовская сказала, что они с мужем работали вместе, за одним столом: она занимала одну половину, он вторую, не мешая друг другу. Она упомянула также, что редактировали друг другу тексты, обменивались ими и совместно подписывали, независимо от вклада. Сливовские вместе опубликовали свыше 300 статей, посвященных «общественным и культурным вопросам, связанным с историей Российской империи»². В их частном архиве находятся материалы для совместных книг: «Aleksander Hercen» — «Александр Герцен»³ и «Andrzej Płatonow» — «Андрей Платонов»⁴. Есть также фрагменты и материалы для научных разработок, посвященных ссыльным полякам, их мемуарам и молитвенникам, в т. ч. фрагменты книги «Ucieczki z Sybiru» — «Побеги из Сибири»⁵ Виктории Сливовской, а также для изучения истории польско-русских отношений — предмета интересов Рене. Важной частью наследия являются материалы для очередной совместной работы, на этот раз воспоминаний под заглавием «Rosja — nasza miłość» — «Россия — наша любовь», кроме того, фрагменты книги об отце Виктории под заглавием «Pan Puchatek. Rzecz o Waławie Józefie Zawadzkiem» — «Господин Пух. Дело о Вацлаве Юзефе Завадзком»⁶ и его личные документы, почетные дипломы за многолетнюю библиофильскую и издательскую деятельность, прощания и некрологи⁷.

Другую большую группу материалов составляют рецензии переводов русских книг, издаваемых в Польше. Эрудиция и знания Сливовских были для читателя источником указаний по выбору ценных книг. Среди материалов можно найти записки и выписки из вильнюсских, львовских, иркутских и омских архивов, где супруги вели научные исследования.

В группе материалов, относящихся к их деятельности, размещены письма, указывающие на активное участие Виктории Сливовской в закупке для Института истории ПАН созданной профессором Эугениушем Козловским⁸ картотеки, включающей биографические очерки польских повстанцев в ссылке, а затем в ее разработке и публикации. Группа материалов, связанных с деятельностью, включает также редакторские и издательские документы, в том числе относящиеся к первоисточникам, связанным с историей польского Январского восстания. Корреспонденция содержит также сведения о деятельности в Центре польско-российского диалога и согласия.

Виктория Сливовская передала тоже мелкие биографические материалы о ней самой и ее муже. Там есть автобиографии, номинации и назначения, а также ее воспоминания.

¹ Печать: Варшава, 1990.

² Материалы Виктории и Рене Сливовских, № III-477.

³ Печать: Варшава, 1973.

⁴ Печать: Варшава, 1983.

⁵ Печать: Варшава, 2005.

⁶ Печать: Варшава, 2006.

⁷ Материалы Виктории и Рене Сливовских, № III-477.

⁸ Эугениуш Козловский (1925–1995), историк, научный сотрудник Военного исторического института. — www.wikipedia.org/wiki/Eugeniusz_Kozlowski (дата обращения: 08.02.2022).

Большую часть переданного наследия составляет корреспонденция. Как было упомянуто выше, перед передачей она была тщательно упорядочена и описана. Сливовские поддерживали постоянные отношения с многочисленной группой русских общественных деятелей и писателей, таких как Юлиан Осман, Владимир Дьяков, Виталий Семин, Булат Окуджава, Андрей Гришунин, Петр Зайончковский и многие другие. Аккуратная обработка корреспонденции, составление списка всех отправителей и подробная датировка писем позволят правильно определить ценность коллекции.

Наследие дополняют публикации, связанные со Сливовскими, представляющие сферу их научных интересов.

Это второе в Архиве ПАН наследие, посвященное истории России, после наследия Людвика Базылева. Мы очень горды тем, что скоро сможем представить его читателям.

Литература

1. Материалы Виктории и Рене Сливовских, № III-477.
2. www.wikipedia.org/wiki/Eugeniusz_Kozłowski дата обращения 8.02.2022.
3. «Biuletyn Archiwum PAN». Варшава, 2013. № 54.
4. Niebelski E., Wójcik Z. J. Jubileusz profesor Wiktorii Śliwowskiej, «Wrocławskie Studia Wschodnie». 2008. № 12. С. 367–369.
5. Przewodnik po zasobie Archiwum PAN. Варшава, 1999.
6. Сливовские В. и Р., Rosja, nasza miłość. Варшава, 2005.
7. «Wytyczne opracowania spuścizn archiwalnych po uczonych». Варшава, 1990.